323

Ιω. Βόσπορος.

Κυάνεαι.

Χορός.

392. Κυάνεαι, κυάνεαι σύνοδοι θαλάσσας, (1)
ἂν οἶστρος ὁ ποθώμενος Ἀργόθεν
ἄξενον ἐπ' οἶδμα διεπέρασεν ποτὲ
395 Ἀσιήτιδα γαῖαν
Εὐρώπας διαμείψας
τίνες ποτ' ἄρα τὸν εὔυδρον δονακόχλοα
λιπόντες Εὐρώταν
ἢ ῥεύματα σεμνὰ Δίρκας
ἔβασαν ἔβασαν ἄμικτον αἶαν . . . ;

Ευριπ. Ιφιγένεια η ἐν Ταύροις υπό Θ. Βερναρδάκη σ. 281-2.

(1) Εκδεχόμεθα την ρήσιν ώδε πως: Κυάνεαι Κυάνεαι σύνοδοι (= συμβολαί, σύρροιαι της) θαλάσσης, ην (θάλασσαν) ο Αργόθεν ποθώμενος οίστρος διεπέρασεν (τ. λέξει: ην διαπλεύσας επέρασεν *επί το άξενον κτλ.) επί το άξενον οίδμα (= επί το Εύξεινον κύμα, ποιητ. αντί του: επί τον Εύξεινον πόντον) διαμείψας την Ασιάδα γην (αντί της Ευρώπης (ήτοι μεταβάς από της Ασίας εις την Ευρώπην. Πρβλ. Εκαβ. 481-3. Ο λόγος περί της Ιούς, ης τα παθήματα ήσαν πασίγνωστα εκ των δραμάτων μάλιστα, όθεν η παραλείπεται το όνομα, αναφέρεται δε μόνον ο οίστρος (= μύωψ, κοινώς κώγα) όστις καταδιώκων

321

Κυάνεαι Βόσπορος.

Θράκιος πόρος.

αυτην ηνάγκασε να φανή δια των θηρίων πείρων. Τού-
του δ' ένεκα και ο πρέσβερος χώρος αυτη να ερωτήση την Ιω
ερωτα τον "οίστρον" ως παραμορφώσαντα την Ιω ακολουθον.
ο Ζευς ηράσθη την Ιω ιέρειαν της Ήρας ήδη ζηλοτυπούσα-
σα διώρισε φύλακα αυτής τον Άργον, αλλα τούτον μεν καθ'
εκθορην δε Διος εφόνευσε ο Ερμής, την δ' Ιω μετεμόρφω-
σεν ο Ζευς εις βουν. "Ήρα δε τη βοΐ (λέγει ο Απολλοδ.
Β.1.3) οίστρον εμβάλλει. Η δε πρώτον ήκεν εις τον απ' ε-
κείνης Ιόνιον κόλπον κληθέντα, έπειτα δια της Ιλλυρίδος
πορευθείσα και τον Αίμον υπερβαλούσα, διέβη τον τότε
μεν καλούμενον πόρον Θράκιον, νυν δε απ' εκείνης Βό-
σπορον. - - -